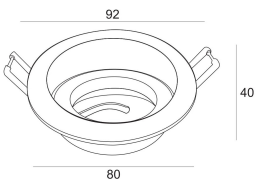
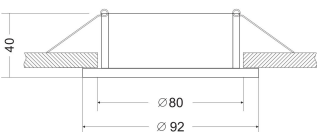
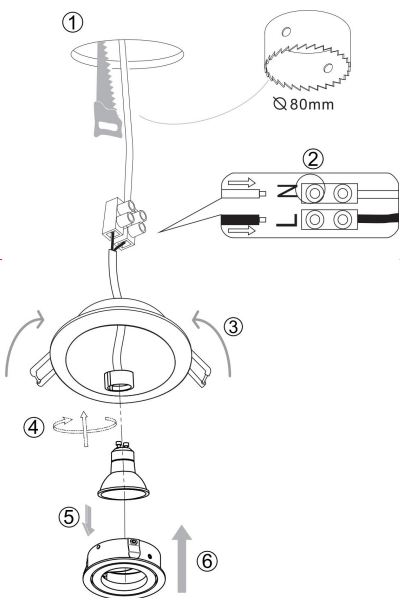


Instruction



Model: DL025-2-01B
Collection: Downlight
Resessed



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom aus.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Keil. Sie ein 230V-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsleiter, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 230V-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Befestigung der Leuchte nicht durch Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz, Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 230V-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out to the place to be installed.
- Connect the lamp to the 230V-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install a bulb in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Turn on the power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Взяти до роботи кабель, посадочне місце - для накладних.
- Вивести в місце установки проводів монтажні дроти 230V-240V 50 Гц.
- Підключити дроти до світильника.
- Підключити світильник до мережі 230V-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачено дроти заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в отвір/посадочне місце.
- Надійно закріпити.
- Включити лампу у лямпу. І зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в його правильній роботі.

Инструкция по установке:

- Установку светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: посадочное отверстие для встраиваемых, посадочное место - для накладных.
- Вывести в место установки проводов монтажные провода 230V-240V 50 Гц.
- Подключить провода к светильнику.
- Подключить светильник к сети 230V-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено дроти заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в отверстие/посадочное место.
- Укрепить лампу в отверстие и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliäre / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Sube
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de rampla
/ Branch Factory / Oddział Fabryka / Omlina zavoda
материалов / Одина заводу виробника / Одина
заводи-производителя / Одина заводу виробника /
Дирекция завода-производителя / Целевые подразделения
fabrikant/fabrik / 工厂/工厂 / 工厂/工厂

Сicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Elektrische Arbeiten sind nur durch Personen mit entsprechender Ausbildung durchzuführen.
- Elektrische Arbeiten sind nur bei Stromerlosung bzw. bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Nach der Montage der Leuchte achten Sie dabei auf die Stromerlosung.
- Die Leuchte darf nicht in die Nähe von Personen, insbesondere Kindern, oder in der Umgebung von Personen mit eingeschränkter Reaktionsfähigkeit (z. B. bei einer Alkoholvergiftung) aufgestellt werden.
- Die Installation der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement verbunden werden.
- Die Leuchte darf nicht an Orten mit direkter Einwirkung von Wasser, Regen, Schnee oder anderen Witterungsbedingungen aufgestellt werden.
- Die Leuchte darf nicht an Orten mit direkter Einwirkung von Vibrationen aufgestellt werden.
- Die Leuchte darf nicht an Orten mit direkter Einwirkung von Vibrationen aufgestellt werden.
- Die Leuchte darf nicht an Orten mit direkter Einwirkung von Vibrationen aufgestellt werden.

- Die Leuchte darf nicht an Orten mit direkter Einwirkung von Vibrationen aufgestellt werden.
- Die Leuchte darf nicht an Orten mit direkter Einwirkung von Vibrationen aufgestellt werden.
- Die Leuchte darf nicht an Orten mit direkter Einwirkung von Vibrationen aufgestellt werden.
- Die Leuchte darf nicht an Orten mit direkter Einwirkung von Vibrationen aufgestellt werden.
- Die Leuchte darf nicht an Orten mit direkter Einwirkung von Vibrationen aufgestellt werden.
- Die Leuchte darf nicht an Orten mit direkter Einwirkung von Vibrationen aufgestellt werden.

Zusätzliche Symbole:

- Diese Symbole weisen auf die Gefahr durch elektrischen Schlag hin.
- Diese Symbole weisen auf die Gefahr durch elektrischen Schlag hin.
- Diese Symbole weisen auf die Gefahr durch elektrischen Schlag hin.

Wichtige Hinweise:

- Die Leuchte darf nicht an Orten mit direkter Einwirkung von Vibrationen aufgestellt werden.
- Die Leuchte darf nicht an Orten mit direkter Einwirkung von Vibrationen aufgestellt werden.
- Die Leuchte darf nicht an Orten mit direkter Einwirkung von Vibrationen aufgestellt werden.
- Die Leuchte darf nicht an Orten mit direkter Einwirkung von Vibrationen aufgestellt werden.

- Die Leuchte darf nicht an Orten mit direkter Einwirkung von Vibrationen aufgestellt werden.
- Die Leuchte darf nicht an Orten mit direkter Einwirkung von Vibrationen aufgestellt werden.
- Die Leuchte darf nicht an Orten mit direkter Einwirkung von Vibrationen aufgestellt werden.
- Die Leuchte darf nicht an Orten mit direkter Einwirkung von Vibrationen aufgestellt werden.

Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment must comply with the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended rated output.
- Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which have a lumen flux less than 23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with P44 protection of higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris.
- If the power supply is damaged it has to be replaced exclusively by the manufacturer's distribution or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed places with natural ventilation. Temperature from -50 to +40C and relative humidity up to 90%.
- Handle with care. Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement of the lighting fixture should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixture inside.

Description of Symbols:

- Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
- Class III. Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing optional).

Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, вмілювана в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну використання виробу.

Важливі безпеки:

- Установлювати та підключати світильник повинні кваліфіковані спеціалісти.
- Перед підключенням світильника необхідно відключити струм.
- Перед підключенням світильника необхідно відключити струм.
- Перед підключенням світильника необхідно відключити струм.
- Перед підключенням світильника необхідно відключити струм.
- Перед підключенням світильника необхідно відключити струм.

- Перед підключенням світильника необхідно відключити струм.
- Перед підключенням світильника необхідно відключити струм.
- Перед підключенням світильника необхідно відключити струм.
- Перед підключенням світильника необхідно відключити струм.
- Перед підключенням світильника необхідно відключити струм.
- Перед підключенням світильника необхідно відключити струм.

Опис символів:

- Цей символ вказує на необхідність електричного захисту.
- Цей символ вказує на необхідність електричного захисту.
- Цей символ вказує на необхідність електричного захисту.

Інструкція з обслуговування:

- Перед використанням виробу необхідно прочитати інструкцію.
- Перед використанням виробу необхідно прочитати інструкцію.
- Перед використанням виробу необхідно прочитати інструкцію.
- Перед використанням виробу необхідно прочитати інструкцію.
- Перед використанням виробу необхідно прочитати інструкцію.
- Перед використанням виробу необхідно прочитати інструкцію.

- Перед використанням виробу необхідно прочитати інструкцію.
- Перед використанням виробу необхідно прочитати інструкцію.
- Перед використанням виробу необхідно прочитати інструкцію.
- Перед використанням виробу необхідно прочитати інструкцію.
- Перед використанням виробу необхідно прочитати інструкцію.
- Перед використанням виробу необхідно прочитати інструкцію.